

NUM. 789

BARCELONA 23 DE FEBRER DE 1894

ANY 16



LA ESQUELLA  
DE LA  
**TORRATXA**

PERIÓDICH SATÍRICH

HUMORISTICH, ILUSTRAT Y LITERARI

DONARÀ AL MENOS UNES QUINZE ESQUELLOTES CADA SEMANA

10 cèntims cada número per tot Espanya  
Números atrassats 20 cèntims

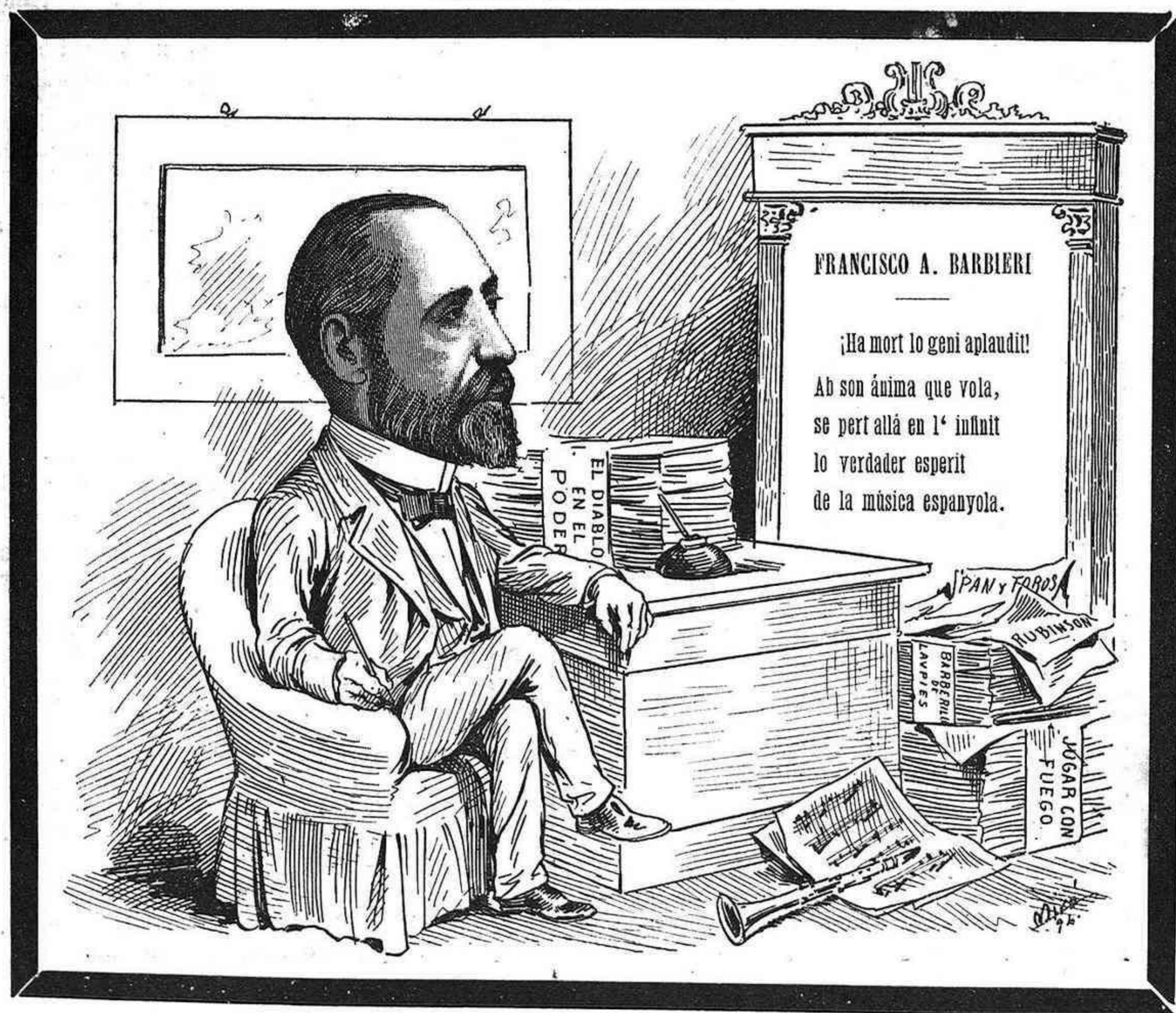
ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LLIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20  
BARCELONA

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 3 pessetas,  
Cuba y Puerto-Rico, 4.—Estranger, 5

CAPS DE BROT



FRANCISCO A. BARBIERI

¡Ha mort lo geni aplaudi!

Ab son ànima que vola,  
se pert allá en l' infinit  
lo verdader esperit  
de la música espanyola.

## CRÒNICA

Confesso que no 'm sorprén l' actitud de Navarra, davant de las pretensions del Sr. Gamazo. L' estiu passat vaig tenir ocasió de atravesar aquell pais, y si bé la velocitat del tren no facilita gaire 'l detingut estudi de una comarca, tant en lo viatje de anada com en lo de tornada, no v'á poder menos de cridarme l' atenció 'l tema exclusiu de las conversas dels passatgers que á cada estació pujaven y baixaven.

Tots parlavan de lo mateix: dels drets, dels furs, de las prerrogativas de Navarra, del attach que 'l govern tractava de inferirlos, de lo resolts qu' estavan á resistir qualsevol imposició.

A jutjar per l' excitació ab que parlavan los passatgers y pel tó acalorat de sas paraulas, podia dir-se de aquells trens que hi havia més vapor dintre dels wagóns que dintre de la caldera de la locomotora que 'ls arrossègava.

Caras encesas, ulls brillants, vius moviments de brassos, paraulas ardorosas, y aixó que ningú 'ls feya la contra: tal es lo que vaig veure al atravesar aquell pais que té plans immensos y rasos, sobre tot en la part baixa, ó siga en la Rioja, los quals més amunt se converteixen en protuberançias y finalment en espadades montanyas. Los pobles, del color de la terra, estan construïts gran part d' ells sobre alturas, oferint l' aspecte de castells. Algúns recordan ab lo seu nom fets ruidosos de la primera y la segona guerra-civil... y retallant sos contorns tranquilament severs sobre la blavor del cel, no sembla sino qu' esperin una tercera guerra pera tornarse á posar en evidencia.

Durant la méva estancia al balneari de Ormaiztegui (Guipúzcoa) freqüentat per una numerosa colònia navarra, vaig tenir ocasió de intimar ab algúns fills de aquell pais, y 'm vaig convencer desseguida de lo perillós que seria per qualsevol govern tot intent de anarlos á buscar bronquina. Hi havia entre 'ls banyistas navarros personas molt ilustradas que professaven las més contrapossades opiniôns politicas; pero al tractarse dels seus furs tots eran uns, y al treure's conversa sobre la qüestió pendient, succehia com ab la pedra foguera al copejarla ab l' esquena de un ganivet, treyan espurnas.

Lo navarro es de temperament ardorós, en l' intel·ligencia que 'l mateix foch de sas paraulas se manté encés quan se tracta dels fets. Leals, franchs, comunicatius, son una barreja de aragonés y vascongat. Se semblan als èuskars per son admirable esperit de disciplina y al aragonés per la seva tenacitat. Ja se sol dir vulgarment:—Es més tossut que un navarro.

Quan se 'ls fá present qu' Espanya passa apuros, responen:

—Nosaltres contribuirém á remediarlos; pero voluntariament, y sense que ningú s' atreveixi á atacar los nostres drets.

Y que parlavan ab sinceritat ho demostra que sense excitació á ningú, y á pesar de la tirantes de relacions entre Navarra y 'l govern de Madrid, á penas va esclatar lo conflicte de Melilla, la Diputació navarra va votar un milió de pessetas pera contribuir als gastos de la guerra.

Quan se 'ls diu que 'l govern de la nació salda tots los pressupostos ab déficit, y qu' es necessari qu' Espanya fassa un esfors, contestan:

—Nosaltres no podem ser responsables dels despilfarros, del desordre administratiu, de las imprevisiones y del desgabell del govern central. Mes

que 'ls nostres diners que desapareixerian englutsits en lo pou sens fondo ahont van á caure 'ls recursos d' Espanya, 'l govern de Madrid necessita venir á estudiar lo nostre régime administratiu foral, y averiguar, per exemple, per quin motiu las sevas carreteras, dolentes com son, li costan doble caras que las nostras, que son bonas y ben conservadas, y posar en clar, verbigracia, perquè á Espanya hi ha tantas filtracions y á Navarra no se 'n coneixen.

Quan se 'ls observa qu' Espanya gasta á Navarra molt més de lo que Navarra dona al govern de Madrid, ho negan en rodó, y diuen:

—No obstant, si Espanya 's creu perjudicada, pot desentendres del pacte que ab ella tenim fet y tan amichs com antes, que lo qu' es nosaltres ja 'ns bastém per arreglarnos.

Y al expressar-se aixís se quedan tranquilis com si tal cosa, entenen, que passaran per tot, menos per deixar trepitjar las sevas prerrogatives. En aquest punt, Navarra es una y cada fill del pais un acérrim defensor de la seva autonomia administrativa, disposat á fer per ella tota mena de sacrificis.

—En las passadas guerras-civils—afegeixen—hi havia carlins y liberals. Pero avuy, qualsevol que volgués venirnos á trobar no trobarà més que navarros.

\* \* \*

Tanta decisió, tanta unanimitat en pro de una idea, difícilment pot trobarse avuy en cap més regió d' Espanya.

Lo dia que la Diputació digués:—¡Alsa, si guémhi!—no hi hauria un sol navarro que 's mostrés sort ni fes l' orni tractantse del cumpliment dels seus devers.

Entre 'ls banyistas de Ormaiztegui hi havia l' arcalde de un poble important de aquella província, que contava lo següent:

—A entrada d' estiu tots los arcaldes cridarem als nostres administrats, invitantlos á suscriure l' exposició á la Reyna Regent, reclamant contra l' article 41 de la llei de pressupostos que vulnera la nostra autonomia administrativa. Donchs bé: la majoria dels veïns de la meva població, al presentarse m, en lloc de dir: «Venim á firmar lo memorial», exclamaven: «Senyor arcalde: venim á buscar lo fusell».

L' arcalde 'ls treya del error en qu' estavan y firmaven tots; pero al retirarse, deyan:—Com que d' aixó no se 'n treurá res, quan sigui ocasió de parlar á tiros, pensi ab nosaltres.

De manera que la decisió de 'n Gamazo, de seguir endavant, únicament podria imposarse per medi de la fosa. Y davant de aqueixa perspectiva, diuen los navarros:

—Bé li costaria mil vegadas més que la suma que intenta conseguir, lo que hauria de gastar lo govern per sostener la guerra.

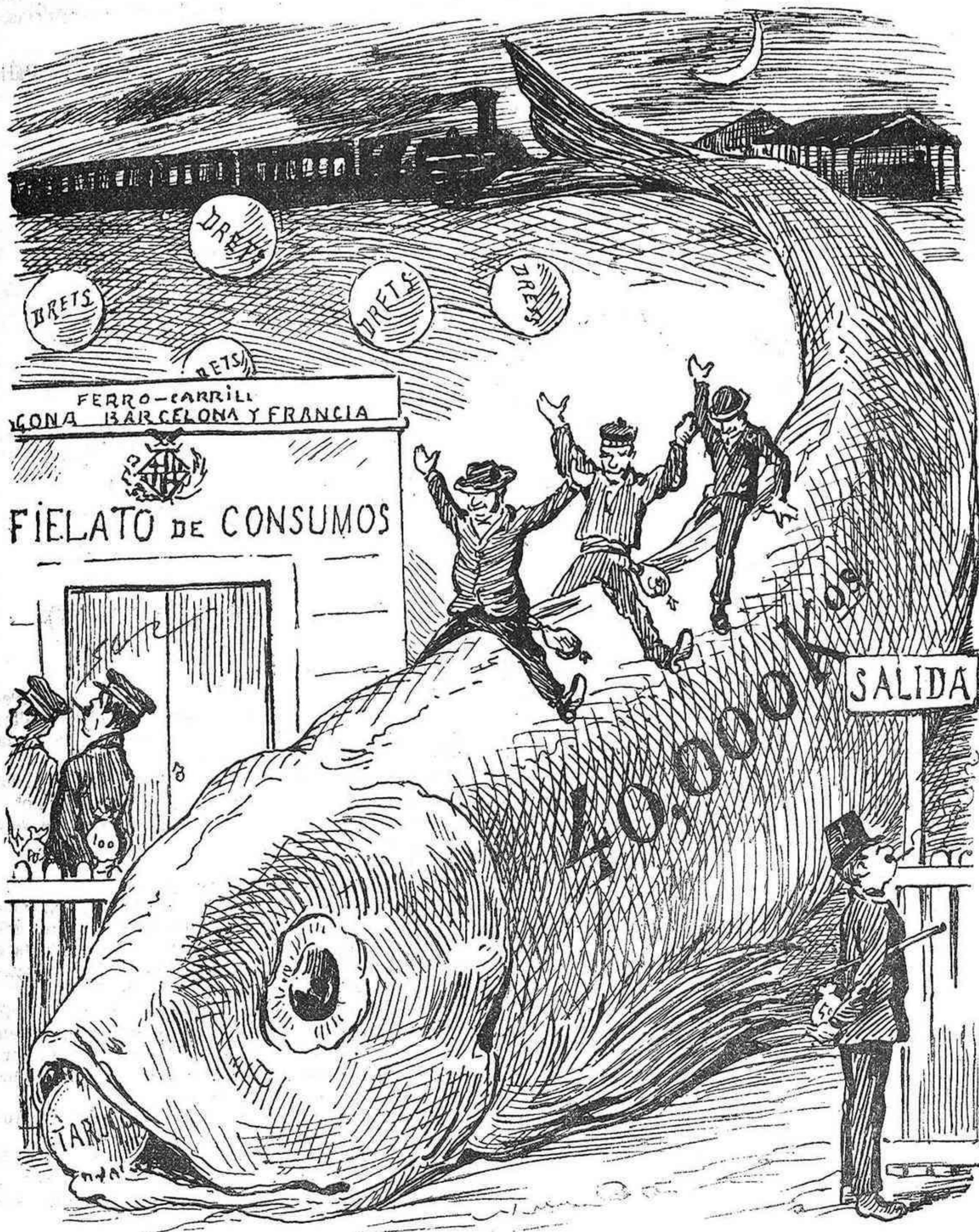
Y ademes, es absurdo creure, que 'l pais podria permetre una guerra civil per una qüestió de xavos, ó millor encare per salvar l' amor propi del Sr. Gamazo, que per tot Espanya ha sapigut crearse tants amichs.

A ningú se li ocultarà, al mateix temps, que la debilitat dels governs centrals, abrumats per mil distintas qüestions gravissimas, contrasta ab la situació especial de la regió navarra, qu' encare que petita es forta perque está unida.

\* \* \*

Quina diferencia entre 'l regionalisme de aquella província y l' anomenat catalanisme!

## LO GRAN TARUGO DEL PEIX



Miréu en aquests fielatos  
quinas gangassas tenían:

sense paella ni foch  
¡de quin modo 'ns la fregian!

Totas las associacions catalanistas han enviat aquests dias telegramas y més telegramas, felicitant á la Diputació navarra, per l' acte d' energia y dignitat que ha realisat á Madrit. Tres ó quatre entussiastes, no contents ab los telegramas, han anat á presenciar la recepció delirant que aquell país ha dispensat als séus dignes representants fo-

rals. Tot aixó està molt bé, y no seré pas jo qui ho critiqui.

Pero s' ha de confessar qu' entre l' esperit de aquell poble y las aspiracions catalanistas, hi media un abisme. L' esperit navarro es viu, es intens, arranca de un fet real y positiu, com es la conservació de la seva autonomía, y 's ventila en un te-

rreno práctich y assequible á totas las inteligen- cias; mentres que las reivindicacions catalanistas, fins ara son purament platónicas, están aferradas al propòsit de una resurrecció impossible en la forma en que s' manifestan, y tenen per agents únichs l' exclusivisme antipáctich y una tendencia poética verdaderament infantil.

Los navarros envian representants á las corts de Madrit, y aquests forman part dels distints partits politichs, lo qual no obsta perque siguin navarros ans que tot en las grans ocasions. Los nostres catalanistas en cambi atacan á tots los homes politichs sens distinció y 'ls fan una guerra despiadada tractantlos á tots de madrilenys. Incapassos de sanejar la corrupció dominant, s' aislan y s' consumen en la impotencia. Aixó, quan, per ridiculas miserias personals, ells mateixos no s' divideixen en collas contrapuntadas, pagant tribut al mal endémich de Catalunya, qu' es la petitesa d' esperit, l' enveja y l' indisciplina.

Podrán admirar als navarros tant com vulgan; pero si procuran profundisar una mica, deixantse d' entusiasmes superficials, haurán de confessar sincerament que l' regionalisme navarro es una planta robusta, arrelada en lo cor de aquell país, mentres que l' catalanisme, tal com ells l' entenen, no passa de ser una petrificació digna de figurar tot lo mes en un museo de paleontología.

Una broma de *Le Figaro* de París, qu' en aqueixos temps d' explosiós, provocarà tal volta en los lectors una *explosió*... de riure.

Diu aixís lo periódich *boulevardier*, ab tota se-rietat, qu' es com han de contarse aqueixas coses:

«Anit, á dos quarts de deu, hi hagué en la *Maison du Peuple* una gran reunio anarquista. En lo moment en que un dels oradors feya una vehe-ment invocació á la violència y á la propaganda pel fet, sonà una estrepitosa detonació. Al mateix temps que s' elevava una flama fins al sostre y una espessa fumareda invadia tota la sala, volava una taula feta estelles, se trencavan tots los vidres de las finestras y un raig de balas se clavaven per las parets.

» Inmediatament tots los companys esparverats, llenaren un sol crit: ¡Es una bomba!

» Moltas personas havian cayut per terra: las unas estaven feridas: las altres no mes que desmayadas.

» Aprofitant lo sobresalt, l' autor del atentat, un home de uns cinquanta anys d' edat y ben vestit, surti de la sala y s' llansá al carrer. Pero no tardá la multitut en atraparlo, y l' hauria despedassat, á no haver comparegut alguns guardias de ordre pùblich que l' lliuraren del furor popular.

» —Jo soch—digué—un bon burgés, republicà de antigua fetxa y reprobo en absolut las teorías anarquistas. Soch molt aficionat á la música. Per desgracia, com que 'ls méus recursos son modestos, no puch anar al Teatro de l' Opera, ni al del Eldorado, ni al de l' Opera Cómica, mentres que per quaranta céntims, contanthi la propina, podia passar la nit al *Café Terminus* prenent un bock de cervesa y sentint un tres de concert. Allí 'm trobava dilluns ab la méva dona que quedá ferida de las camas per l' explosió. Féu de mi lo que volguéu....

» Aquest perillós enérgumeno sigué conduhit al instant á la prevenció. Al pujar al cotxe cellular, cridá ab vèu atronadora:—Morin las societats anarquistas! ¡Visca la burgesia!

» *Le Pere Peinard*, *La Revolte*, *L' En-Dehors* y la *Revue libertaire* claman ab gran violència con-

tra aquest salvatje atentat y demanan l' estable- ment inmediat de Consells de guerra pera jutjar y fusellar dintre de dos horas á tots los burgesos que tingan l' audacia de hostilizar als anarquistas.»

\* \*

Confessém que la broma del periódich de Paris es fina é intencionada.

P. K.

## A UNA GRANERA

SONET.

Avants (per que negarho?) t' estimava  
y sols ab tú tenia la fal-lera;  
hauria dat per tú, ma vida entera,  
y sols parlant ab tu no mes gosava.

Recordo que sens tú, tot me faltava;  
que com un gos anava al teu darrera;  
y jo que hi sigut sempre molt tronera,  
ab tú, de nit y dia, sols pensava.

Avuy tot ha finit ¡vatua l' olla!;  
avuy Pilar soch jo qui t' dono pota;  
puig tens de sapiguer que l' meu decoro  
ja no permet que sigui de ta colla.  
Avans que tot soch massa patriota;  
y tu veig que manejas blat de moro.

LLUIS SALVADOR.

\*x

## GENT CAMPETXANA

Son los amos del món.

Per ells no hi ha dificultats, obstacles ni bar- reras. Las dificultats no las veuhen, los obstacles los apartan ab lo peu, las barreras las saltan ab una tamborella de qualsevol género.

Passan vostés per un carrer. Sense sapiguer cóm ni perqué, de repent se senten una gran manota- da á la espatlla, accompanyada d' una veu alegre y estrepitosa que crida:

—¡Hola, amigo!

Aixó es un home campetxano.

¿De qué l' coneixen?... ¡Oh! ¡qui sab!... Ni me- nos se 'n recordan. Potser una vegada s' van trobar en un tren, venint d' una festa major; potser algun cop l' home ha pres café en la mateixa tau- la que vostés; potser ni siquiera hi ha tant....

No importa. ¿No son coneigits d' alguna cosa? Donchs ab aixó sol la gent campetxana ja s' creu autorizada per aturarlos al mitj del carrer, cridarlos com un cotxero y posarlos la grapa á l' esque- na á istil de mosso d' esquadra.

En una casa de vehinat numerós ¡qué se 'n troba de gent campetxana d' aquest género!

Quan menos s' ho pensan, estant un mitj dia á taula, reben la visita d' un subjecte desconegut.

—Déu los guard.... ja 'm dispensarán la franque- sa....

—Vosté dirá....

—Permétim que m' assenti. Un servidor soch lo vehí nou d' aquí sota.

—¡Ah! Celebrém moltissim conéixel ...

—Si; ara ho he dit á n' ella: Déixam pujar á sa- ludar als senyors d' aquí dalt y oferirme si per al- guna cosa som bons, perque ¿saben? entre vehins no hi ha que gastar cumpliments.—

Tot dihent aixó, s' acosta á la taula, y pessigan- ne un parell, exclama fent una rialleta:

—Son bonicas aquestas pansas: ¿permeten que las probi?—

Y avants que vostés contestin, ja las té à la boca, pensant probablement que entre vehins las pansas dels uns també son dels altres.

L' endemà d' aquesta visita de cortesia entra en campanya la dona d' ell.

—¡Senyora del quart pis! —diu una veu que puja pel cel-obert de la cuyna: —¡senyora del quart pis!

Algú de vostés surt à la finestra.

—¿Qué se li ofereix?

—¡Una ceba, fassim lo favor de tirarme una ceba! M' hi descuydat de comprarne, y ara 'm trobo que no 'n tinch cap.

La gent campetxana es aixis.... ¿Qué més natural que demanar al vehí lo que un necessita?... Ja se sab qu' entre vehins los cumpliments hi son de sobras...

Lo verdaderament terrible es quan l' home campetxano vé de fora de ciutat.

Se presenta inopinadament à casa de la víctima y li cau à sobre com un tro.

—¡Aquí 'm tens! Vinch ab la dóna y la quitxalla à passar uns quants dias à Barcelona, y posarem aquí....

—¡Oh!... Es que potser estaréu malament, per que veig que sou molts y aquest pis es tan menut...

—¡Ca! —fa ell, introduhintse per las habitacions com una ventada: —¡No t' amohnis! Ja ho engiponarém... ¿Quants matalassos tens al llit? ¡tres? Donchs treune un parell, y mira... l' un aquí, l' altre allá, estarém tots lo mateix que uns condes... —

Y ja te 'm tenen al foraster campetxano prenen posessió del pis y repartint tranquilment las ha-

bitacions, ab la mateixa formalitat que un conquistador distribueix lo botí entre las sévas tropas.

Mil vegadas ho haurán observat anant en tranvia. Lo cotxe está completament plé, las plataformas vessan, no hi cab ningú més... ¿No? Ara veurán com aquest campetxano 'ls demostra lo contrari.

L' home puja, s' fica de cap entre 'l pilot de personas que ocupan la plataforma, trepitja 'l peu d' aquest, aixafa 'l bras d' aquell, aplasta 'l pit del de més enllà y... ¿veuhen?... Ja està instalat; y no dret com vostés, sinó ben assentadet à dintre, en un forat que ab la séva manya s' ha fet fer entre un senyor d' edat y una dona jova.

—¿Y 'ls campetxanos de café?

—¡Pssst! —diuhen al parroquià que veuhen mes à prop seu: fassim lo favor de l' ampolla de l' aigua.

Y 'l pacient vehí s' ha de molestar en allargar los l' ampolla, porque ells no hajin d' alsarse ni moure 'l bras.

—¡Ep! —cridan à un altre parroquià de la taula del frente: —¿qu' es *El Diluvio* això que llegeix?

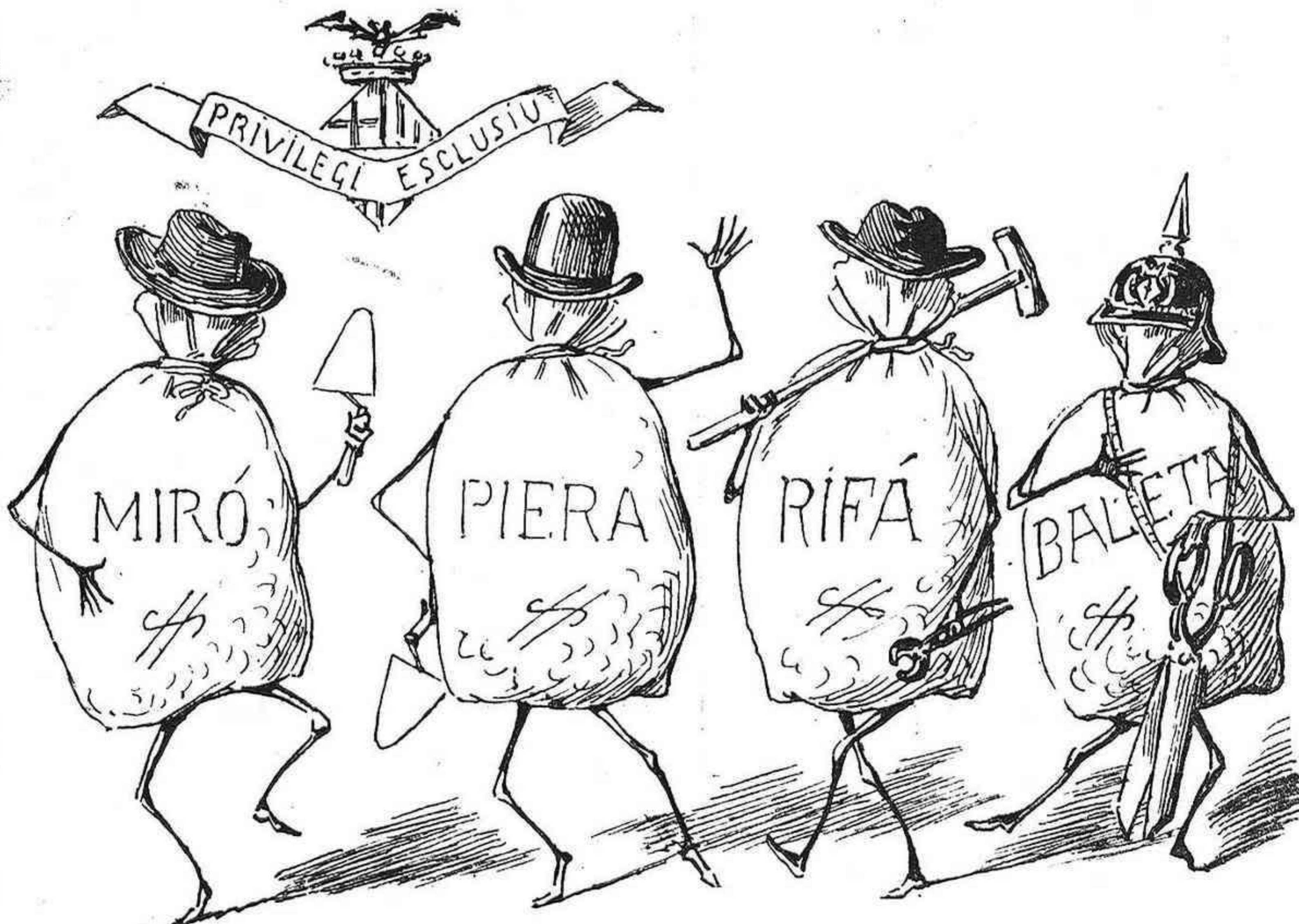
—Si senyor —respón l' interpelat, ab la major ignorència.

—Donchs quan n' estigui llest, ja me 'l donarà.

—No fa gayre temps, en un teatro, un senyor desconeugut va demostrarne fins ahont pot arribar la *campetxaneria*.

Veyentme treure 'ls gemelos de la butxaca, l' home s' gira cap à mi y sense donarme temps de servírm'en; 'm diu ab tota senzillés:

## LOS PRIVILEGIATS



Quatre fulanos, que sense competencia de ningú,

suçan casi nit y dia à la xicra del Comú.

—¿Vol ferme 'l favor?

Los hi deixo, se 'ls planta als ulls... y mira que mirarás al escenari sense recordarse de tornármels.

Jo de tant en tant lo tocava lleugerament.

—¿M permeterà ara?...

Com si res. L' home continuava seguint lo curs de l' obra y 's coneixia que li agradava.

Un altre copet:

—¿M permeterà?

En fi... que no vaig tenir altre remey que formalisarm'hi y arrençarli—aquesta es la paraula—arrençarli 'ls gemelos com qui diu à mà armada.

¡Déu nos en guart de la gent campetxana quan pert completament lo fre!...

Si algun dia 's fa un diccionari ben fet, desde ara ho demano; convindria que s' hi posés aquesta definició:

GENT CAMPETXANA:—*Gent sense vergonya.*

A. MARCH.

## i CONSELLS!

A un amich

Creu noy que m' has divertit.  
Segons veig se t' ha acudit  
lo pensament de casarte....  
¡Y lo que més m' ha extranyat  
es que t' hajis recordat  
de mí, per aconsellarte!

Be 't consta que soch solter:  
be sabs que no poden ser  
opinions prou acertadas,  
las de qui, may en lo mon  
ha tractat, ni sab com son  
las donas un cop casadas.

Ab tú n' hem parlat sovint.  
Ja sabs que penso distint  
de la inmensa majoria;  
amich, si no fos aixó,  
tingas per segur que jo  
com tú, també 'm casaria.

M' han ensenyat que, com es  
lo sige aqueix, del Progrés,  
al cambiar, tot progressa;  
y ab lo cambi qu' han sufert  
lo que més m' agrada, 's pert....  
y la vritat no 'm fa pessa.

O lo que tinch son manías  
ó sols penso ab tonterías,  
ó lo casarse es un mito.  
Ja no es moda dir «soch téva»  
ja no es vritat «serás méva»  
avuy es *la necessito!*

Fa més home, en lloch de dir  
jo l'estimo.... 'm fa patir....  
y trobarse en tals apuros,  
dirli vosté estardé bé  
si es que vol ser ma mullé,  
guanyo cada més cent duros.

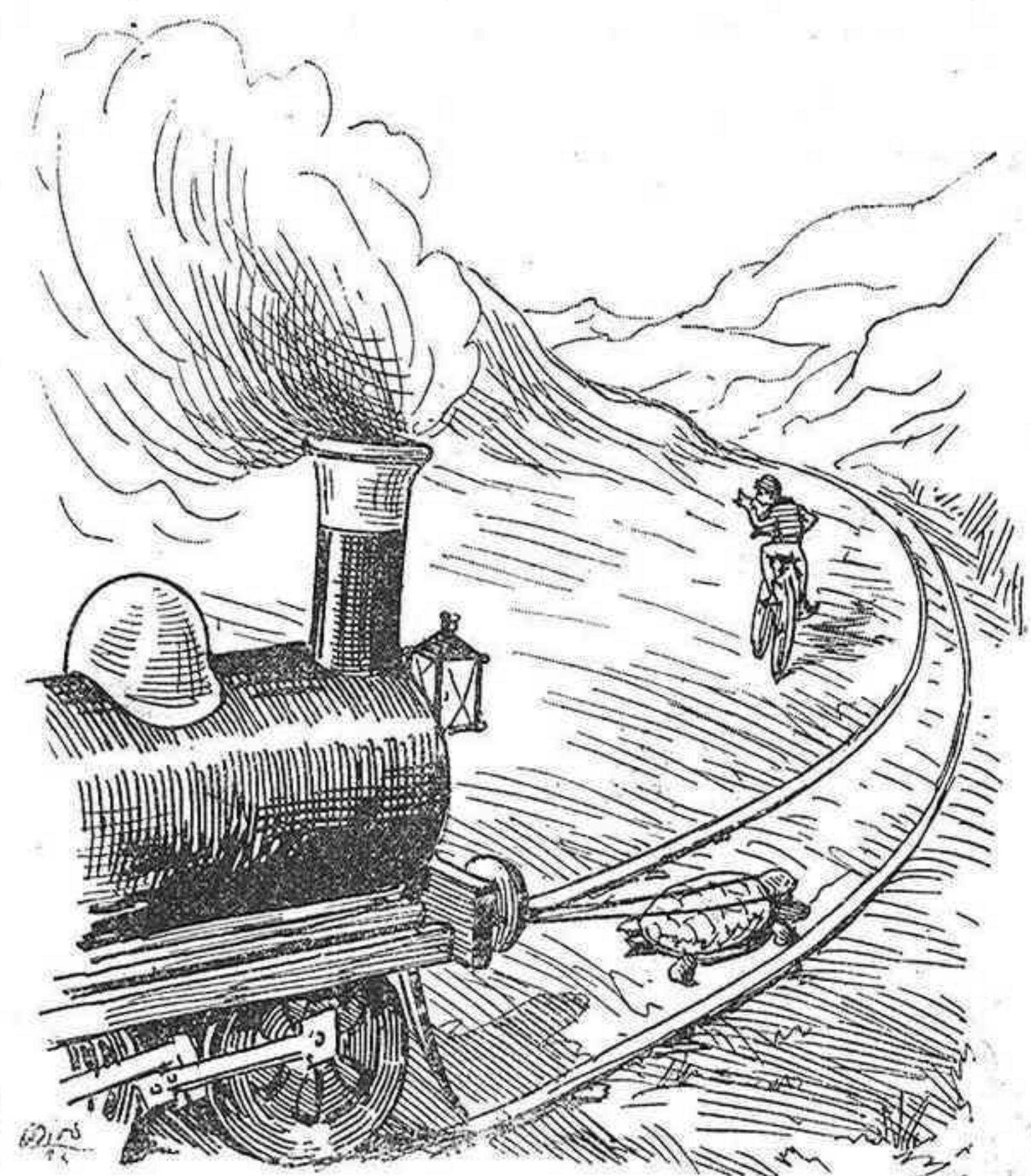
Y com qu' aixó es un contracte  
sense con, ó bé es un pacte,  
per fé aixó, ja estich bé sol:  
no vull casarme ab cap dona  
siga carinyosa ó bona,  
si sense diners no 'm vol.

Se que 'm creurás ignoscent,  
perque 't dich lo que 'l cor sent....  
pero fill així es com penso.  
Quan cregui propi casar'm  
ja tractaré d' arreglar'm  
perque jo, no 'm venç ni 'm llenso.

## ENTRE LA LOCOMOTORA Y 'L VELOCÍPEDO



En qualsevolga nació,  
si la lluya s' establía,  
fòra la locomotora  
la qui 'l triomfo se 'n duría.



Mes á Espanya 'l desafío  
ara fa poch s' ha entaulat,  
y, casi ja ni cal dirho  
¡la bicicleta ha guanyat!

¡Creu qu' estarás divertit!  
Ja sé que se t' ha acudit  
lo pensament de casarte....  
Y com sé que t' ha enganyat  
l' afany de ser potentat,  
m' excuso d' aconsellarte.

FRUYT SEC.



## SIGNOS DEL TEMPS

Ara si que será qüestió de comensar á creure de debó que 'l mon està desllorigat y que al gènero humà li passa alguna cosa seria y extraordinaria.

Ho he vist en lletres de motxo, y encare 'm sembla que no pot ser....

Esgarrifinse y contérsinse!....

Un noble espanyol, un marqués legitim y verdader, ab la séva corresponent corona, 'ls pergamins reglamentaris y l' arbre genealògich de rúbrica, acaba de sentar plassa de.... de....

¿A que no ho endavinan?

Ja poden pensar, ja poden barrinar fins lo dia que l' hisenda espanyola estigui salvada—qu' es com dir fins lo dia del judici:—no atinarán en lo que 'l senyor marqués en qüestió acaba d' adoptar per carrera.

¡S' ha fet potser.... marino?....

¡S' ha posat á tenor d' ópera?

¡Ha obert una tenda de bêtas y fils?

Ni una cosa ni l' altra, ni cap de las que 's pu-guin imaginar.

S' ha fet.... ¡picador de toros!.... ¡pi-ca-dor de to-ros!....

Ho confesso. Si jo fos noble, potser hi trobaria alguna cosa que dir. Afortunadament soch ciutadá de classe inferior, y tot aixó de l' aristocracia 'm té democràticament sense cuidado.

Pero, siga com vulga, salta desseguida á la vista que aquest fet es grave y molt grave, y que quan un marqués autèntich se decideix á baixar á l' arena á posar picas,—más cortas ó más largas—es que las cosas de la vida probablement no mar-xan pels seus camins naturals.

Si 'ls marquesos posan picas ¿qui posarà banderillas?

¿Qui matarà? ¿qui clavarà la puntilla? ¿qui ar-rosegàrà 'l toro?

L' enteniment, davant d' aquests problemes, se sumergeix en un laberinto de confusions, y acaba per marejarse, desconcertarse y duptar de tot.... Lo únic que treu en net, es que al món hi ha un marqués que posarà picas....

¿Què hi diu ab aixó l' aristocracia? ¿Li sembla bé que un dels seus individuos apareixi en lo redondel montat en un caball, que te més pell que carn y més debilitat que altra cosa, ab una forqueta á la mà, disposat á inquietar los toros, á fer tamborellas y á recullir aplausos, cigarros.... y am-pollas de gasseosa buydas?

¿Li està bé tot aixó á la classe noble? ¿Si?

Donchs á mi també.

¿Qui sab si aixó es un signo de progrés y d' igua-litarisme!

Devegadas així se comensan las grans refor-mas....

Avuy un marqués se planta á picador de toros.

Demà un duch estableixerà una taula d' ayqua y anis.

Un' altre dia un príncep farà de vigilant y 'ns obrirà l' escala.

Y llavors podrém dir en alta veu y en tots los tons:

—¡Ja no hi ha classes! ¡Ja tots som uns! ¡Ja s' ha arribat á la nivellació desitjada!.... Ningú té una pesseta....

De totes maneras, ab l' ingrés d' aquest mar-qués en lo gremi dels Pepe-Hillos y Cúchares, potser tindrém ocasió d' averigar una cosa que sempre ha sigut posada en tela de jutici.

Si vé á traballar aquí, ja 'ls juro jo que no fal-taré á la corrida.

No més que per veure—en cas que tingui una cogida, que no ho desitjo ni remotament—si es veritat aixó que diuhen de que 'ls nobles tenen la sanch blava.

MATÍAS BONAFÉ.

## EN L' ALBUM DE UNA... QUE JO SE

Molt m' encanta nena hermosa  
lo contemplar ta figura  
y admirarne la dolsura  
de ta boqueta de rosa.

Molt m' agrada contemplar  
los teus fins cabells rissats,  
que igual que sarrells daurats  
sobre 'l front te sols posar.

Mes jay! ab gran sentiment  
he vist nena á voltas centas  
que quan ab lo vano 't ventas....  
¡los polvos te van cayent!

J. ASMARATS.

## LLIBRES

ESTUDIOS É INVESTIGACIONES DE LA COMISIÓN OBRERA CATALANA EN LA EXPOSICIÓN DE CHICAGO.—Los obrers catalans que visitaren la Exposició de Chicago per encàrrec y á expensas de la Diputació provincial de Barcelona han posat terme á la séva gestió publicant una memoria relativa á las impresions que reberen al visitar l' universal certamen y algunas fàbricas de l' Amèrica del Nort y de Inglaterra.

Apart de algunes notícies interessants de caràcter general relatives á la gran metrópoli dels Estats Units, la memòria s' ocupa principalment de las industrias cotonera y llanera, donant compte de las últimas novetats mecàniques que tingueren ocasió de observar, aplicables á las indicades industrias, així com també de l' organització del treball en las fàbricas americanas é inglesas, del número de obrers que s' emplean en cada operació, de las horas setmanals que traballan y del salari que percibeixen.

Las investigacions de la comissió no deixan de ser curiosas é interessants. La major part d' elles mereixen ser conegudas y meditadas no sols per los patrons, sino també pels operaris de nostre país, interessats uns y altres en seguir las corrents del progrés y en preservar la industria patria dels efectes de una competència abrumadora.

Alguna cosa de lo que indica la comissió, desde 'l punt de vista pràctich, positiu é imparcial en que 's coloca, es digne de ser tingut en compte, tant pera perfeccionar las nostres industrias, com també pera millorar la situació de nostres classes traballadoras.

Aixó sols acredita l' utilitat innegable de que á totes las exposicions que se celebren s' hi envihin comissions de traballadors tan actius, inteligents y plens de bona voluntat com los autors de la utilissima memoria que tenim á la vista, la qual si no es sempre un modelo de bona dicció literaria, es en cambi un exemple notori de bon sentit, aplicat á la indispensable germanò dels interessos conjuntius del capital y del treball.

Altres llibres rebuts:

Los AUCELLETS, comèdia en tres actes arreglada del francès á la escena catalana per D. Joseph Maria Pous, y estrenada ab èxit, en lo Teatro Romea, la nit del 17 de Octubre del any passat.

\* \* \* L' Escorsó, drama tràgic en tres actes y en prosa, original de D. Ignasi Iglesias, estrenat ab aplauso lo nou de Desembre últim, en lo Teatro Gran-via.

\* \* \* La Lola, parodia del popular drama La Dolores, escrita en vers per A. Guasch Tombas y F. Dalmau Gil, estrenada ab èxit satisfactori lo 21 de Desembre últim, en lo Teatro de Novedats.

RATA SÀBIA.

# TEATROS

## PRINCIPAL

¡Quina campanya més hermosa la del eminent Novelli! Cada nit una obra nova, y a cada obra nova una sorpresa.

No parlém de les produccions lleugeres com *Il marito in campagna* y *La famiglia Barillotti*, que representa en Novelli per descansar, a pesar de tenirhi en elles la part principal, d'esempenyantla sempre de una manera acabada, a una gran riquesa de detalls y ab un bon humor comunicatiu verdaderament inagotable.

Novelli que competeix quan vol ab l'actor de *vaudeville* de més recursos, emprén lo gènero *shakesperià*, y alcansa ab ell triunfos indescriptibles.

Ell es lo juheu de Venecia, venjatiu y condicis, que vā crear lo gran dramaturgo anglès. Impossible interpretar la figura de Shylock ab mes relleu, infundirli més vida y mes sentit humà. Novelli se l'apropia, l'encarna en son aspecte exterior y en la séva ànima. En lo primer acte, quan com l'aranya astuta prepara la trenyina, en que ha de agafarse l'incaute cristià; y després quan se troba ab que li han robat la filla, y se l'sent corre per l'interior de la casa, cridant y volcant mobles, sembla impossible produir una impressió mes fonda y mes completa.

Pero vē l'últim acte, y en l'esceña davant del tribunal, tan plena de transicions; en aquella variada pintura psicològica de un caràcter, l'minent actor està assombrós. *Il mercante di Venecia* serà sempre una de sas mes hermosas creacions. Lo públich vā aplaudirlo ab deliri.

\*\*

L'enemà *Otello*.

Molt l'admirarem l'anterior temporada en

## GLORIAS ESPANYOLAS—ANIVERSARI DE LA BATALLA DE TETUAN



L'es voluntaris catalans, reunits al peu de la estàtua de 'n Prim

Fot. A. S. (Xatart).—Barcelona

aquesta producció qu' es de verdadera prova, y la nostra admiració, lluny de cedir, augmentà la nit del diumenje.

*L'Otello* de Novelli no es una creació poètica romàntica y declamatoria, sino un tipus humà, viu y palpitant, realsat ab tots los recursos de un artista de talent y dotat de tals medis que no reconeix dificultats. Alcansà també ab ell un gran triunfo.

\*\*\*

Y qué diré de *Un romanzo pariggino*? ¡Quina creació més estupenda!... La séva figura 's queda fondament grabada en la memòria del espectador. Avuy com ahir produheix una impressió artística de primera forsa, basada en la fidel pintura de un personatge qu' es lo prototípico de la societat decadent dels nostres dies.

Y com si tot aquest trabaŀl tan variat y tan complert no sigués res, dimars emprengué 'l tea-

ficients tots los elogis.

La concurrencia que assistí a aquesta primera audició era bastant numerosa.

## ROMEA Y NOVEDATS

*Jesús à Romea*; *Jesús de Nazareth* à Novedats; l'un de 'n Soler, y l' altre de 'n Guimerá.

No extranyin, que tractantse de dos obres que semblan estar en competencia, reservi 'l correspondient judici per la setmana pròxima.

tro de Moliere, presentant la memorable figura de *L'Avaro*.

La nit era freda: al teatre hi havia escassa concurrencia: no mereixen aquest desdeny de part del públich, ni 'l célebre Moliere, ni l' eminent Novelli. ¡Pitjor pels aficionats al art escènic que no van assistir a admirar una creació tan gallana, no representada mai, que jo sàpiga, a Barcelona, a lo menos en los nostres temps!

Dir que 'l gran actor italià fà viure materialment la figura de Harpagón; assegurar que la sosté sempre amb admirable acert y que la enriqueix ab una gran prodigalitat de detalls preciosos, seria ociós, per quant equivaldría a repetir la impressió que produheix en totes las obres que pren a càrrec seu.

Lo mérit més sorprendent del gran actor italià es la pasmosa facilitat ab que s'apropia tots los gèneros y l'amenitat, la riquesa, la varietat y l'extensió del seu talent, lo qual fà que 's diga:

—De grans actors n'hi ha molts; de Novelli no n'hi ha més que un.

## LIRICH

Los concerts de música de camera's inauguren diumenje ab molt bon peu.

Lo programa sigüé executat ab gran primor, fentse applaudir com a concertistas de primer ordre lo violinista señor Arbós y lo violoncelista Sr. Rubio, no menos que 'l nostre país, lo pianista senyor Albeniz, per qui resultan insu-

## TIVOLI

*Orfeo* es una ópera clàssica, que per brillar degudament necessitaria que la corda de la orquesta sigués una mica més nutrita. D'altra manera l'execució resulta pàlida.

Així i tot, la contralt Sra. Verghés, que té una veu bén timbrada y de molt volum en les notes graves y que ademés frasseja com una consumada artista, sigué justament aplaudida en tots los números.

Se veié, ademés, dignament secundada per las Sras. Marra y Fábregas, las quals participaren dels aplausos del públic, lo mateix que l mestre Pérez Cabrero, que dirigi y concertá la obra ab sa reconeguda competència.

\*\*\*

Posteriorment s' ha posat en escena l'òpera *Gli Hugonotti*. Ha sigut l'èxit de la temporada.

Sobresurten en la seva execució las senyoras D'Aponte y Marra, lo tenor Angioletti, cada dia més duenyo de las seves facultats, lo baix Visconti, tan aplaudit en las temporades del Liceo, ahont havia traballat sempre, y l Sr. Mestres.

En son conjunt l'execució de la gran partitura de Meyerbeer, honra la batuta del mestre Pérez Cabrero que l'ha concertada y la dirigeix ab notable acert.

## CATALUNYA

Enrich Gaspar, autor de tants dramas realistes

basats en una tesis, ha escrit una obra lleugera, una verdadera comèdia d'enredo, fresca y moguda, notablement desenvolupada y abundant en xistes y bonas ocasions, *La casa de baños* que així se titula es una producció molt entretinguda, molt agradable, y que fa passar una estona deliciosa.

En sa execució s' hi distingeixen la Sra. Pino y l Sr. Cebón.

Posada en escena ab esmero, s' han estrenat dos vistoses decoracions del Sr. Urgellés, representant la primera un interior de casa de banys y la segona l pabelló de un coronel de caballeria. Una y altra estan justas de color y de perspectiva.

Lo públic va rebre admirablement la representació de aquesta obra, no escassejant los seus aplausos al autor y als intérpretes, qu' estaven molt bén posseïts dels seus respectius papers.

## GRAN-VIA

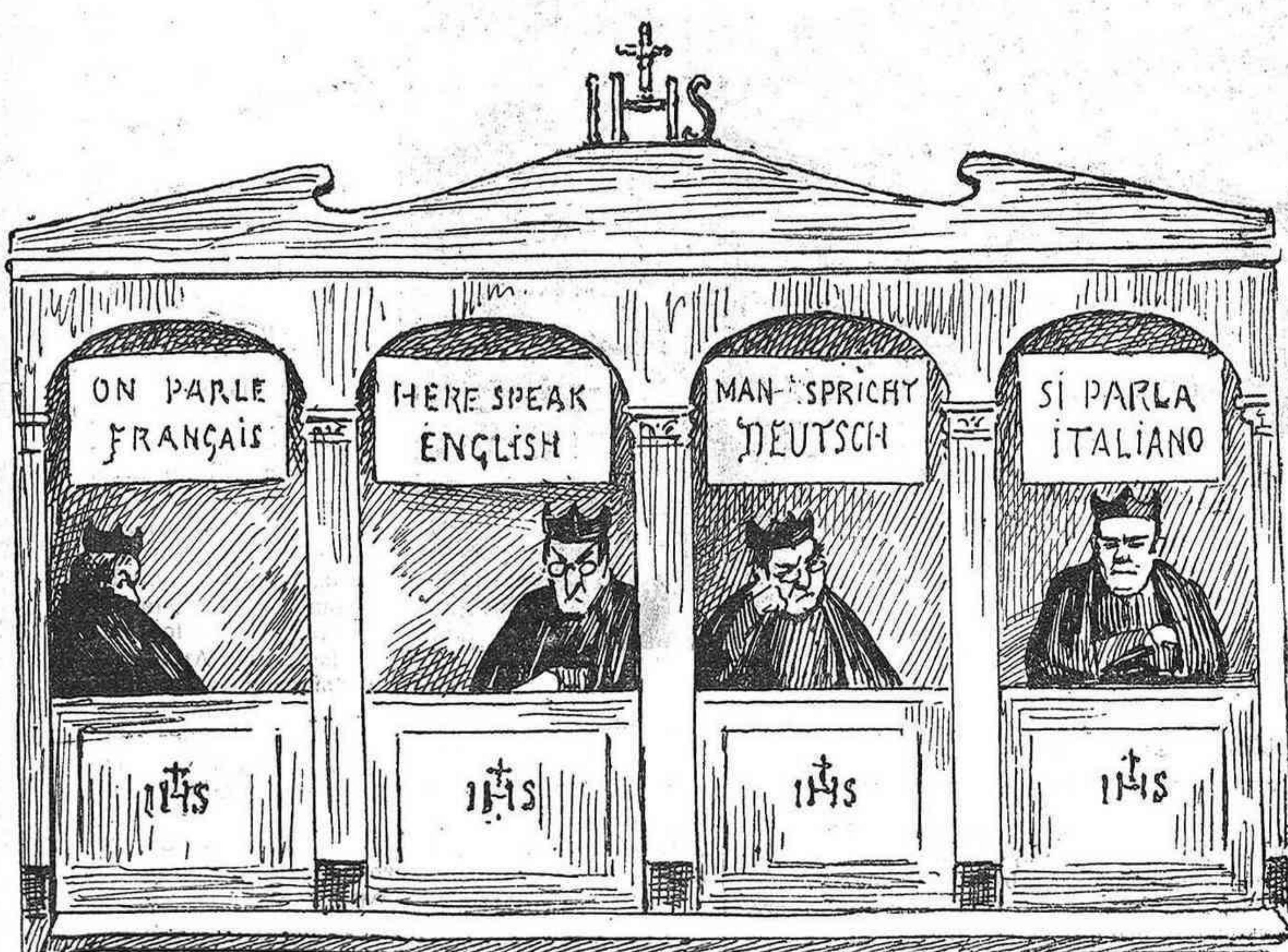
Lo juguet cómich *Per volquer ser concejal*, primera producció del Sr. Trulls, es una obreteta escrita ab certa facilitat y travessura y revela en son autor bonas disposicions per aquest gènere literari.

En la nit del estreno l'autor fou cridat à las taulas, lo mateix que 'ls actors, que contribuiren ab son excelent desempenyo al bon èxit de l'obra.

\*\*

Una noticia agradable. L'empresa d'aquest teatro ha rebut un telegrama del eminent escrip-

## NOTAS QUARESMALS



Establiment de bugadas  
pels pecadors estrangers...

Se despatxa en totes llengües  
¡vagin venint caballers!

tor Sr. Perez Galdós, autorisantla y donantli la exclusiva pera la representació á Barcelona de la famosa obra *La de San Quintín*, estrenada fa poch á Madrit ab ruidós éxit y que tan calurosos elogis ha valgut á son insigne autor.

\* \* \*

També aquest teatro surt ab lo corresponen *Jesús*; sinó que aquí no's contentan ab lo *Jesús* sol. Per demà s' anuncia nada menos que l' estreno d' un' obra que té per titul *Jesús, María, Joseph!*

Ja no més falta que posin en escena lo Pare Etern, l' Esperit Sant... y l' Ora pro nobis...  
¡*Jesús, María, Joseph!*...

\* \* \*

Dilluns que vé: benefici de la reputada actriu Sra. Pallardó de Comas, ab lo célebre drama *La dama de las camelias* y la graciosa comedia *La malvesia de Sitges*.

Plé segur.

#### CIRCO EQUESTRE

Continúan las maniobras, la trompetería y tot lo demés que constitueix lo fort de la foguejada tropa del Sr. Cereceda.

Y l' públich continua afavorint ab la séva presència l' espectacle.

#### ALCAZAR ESPANYOL

En aquest tan modest com favorescut local continúan posantse en escena ab molta freqüència bretas lleugeras del repertori catalá.

Ultimament hi ha debutat una artista notable, Ille. Théo, que deixa molt endetrás á la célebre *Serpentina* ab la séva *dansa lluminosa*, sent objecte de contínuas y calurosas ovacions.

Aixó, unit á una excelent *troupe* francesa y á la graciosa *quadrille* naturalista, que dirigeix l' intrépit Llissas ab la séva proverbial y sempre celebrada agilitat, fa qu' en aquest lloc de recreo, se contin com vulgarment se diu, los plens per funtions.

N. N. N.

## FLORS D' ESPANYA

### Coplas satíricas

#### PRIMERA PART

—Hi ha politich tasta-olletas que, pensantse sé aixerit, defensa ab tota frescura cada dia un nou partit. Y, com si d' una subasta, ell, un objecte sigués, veurás que per fi s' entrega á n' al que li dona més.

—Tens rahó; y en lloc de dirli molts qu' es un cara-girat, tot raspallantlo li diuhens qu' es molt llest y espavilat.

—Aquí 'ls escriptors qu' ensalsan á la situació ab afany, guanyan or, la ballan grassa y no reben may cap dany. Mes los pobres periodistas que son de la oposició per cantar las vritats claras sols troban.... una presó.

—Per xo hi ha algún periodista ilustrat y conseqüent

qu' en un calabosso 's troba com si fos un delinqüent.

—Tením per nostra desgracia, peixos grossos empleats, que als peixos petits trepitjan, fent deu mil barbaritats. De totes las lleys se burlan del modo més absolut y l' única lley que acatan es tan sols la del embut.

—Y per engreixá aquests peixos que ningú 'ls pot tirar l' am, molts no poden dur camisa y alguns se moren de fam.

—Avans tant sols boyna duyan los vascongats y 'ls carlins que corrent per la montanya, volfan lográ 'ls seus fins. Ningú ignora qu' ells lluytavan per portá un rey absolut que sols podia portarnos la més negra esclavitut.

—Aixó es cert; y molt m' estranya que s' olvidin fets passats y que la boyna avuy portin.... fins aquells més exaltats.

—Si ets artista ó bé poeta, un consell te tinch de dar; y es, que procuris la fama sobre tot á conquistar; que un cop ja la fama tinguis, veurás que molts espanyols t' alabarán fins als núvols, per més que fassis bunyols.

—Pero ab fama ó sense fama si soch poeta puch di, que sempre tindré la panxa molt mes prima que un violí.

—Lo Gobern diu que 'ns estima y que 'ns dona protecció, y á pagos ens crucifica.... ab la més bona intenció. Y per protegi á l' industria del modo que tú ja sabs, fa un tractat ab Alemania que tothom hi troba taps.

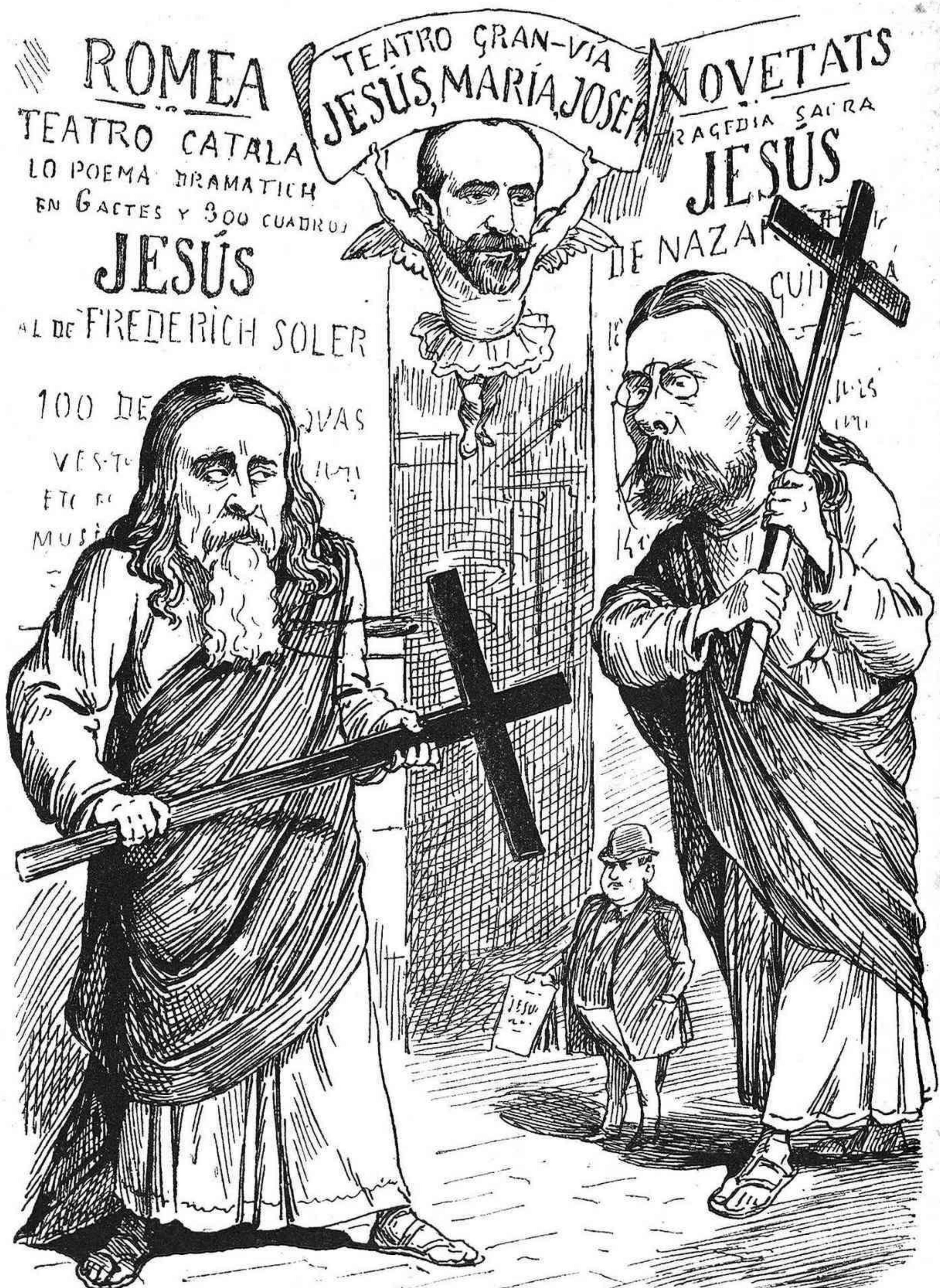
—No m'estranya donchs que alabin aquest tractat tant y tant, los que tenen cap de suro y 'ls que taps de suro fan.

—Barcelona ja prepara una nova exposició que causarà, segons diuhens, la més gran admiració. Per pogué guanyá algún premi un pintor ja está pintant tots los animals del parc presidits per l' elefant.

—També un altre vol portarhi un sant Lluch cassant mussols y un de la *Fulla* ab la raspa dins d' un hort.... buscant cargols.

—Un senyor que du bigoti molt groixut y molt poblat, que República volia y ara està ensagastinat

## GUERRA DE JESUSOS



¿Dos Jesusos que 's barallan?  
A veure dels dos quin reb...

Ja ténen rahó al Gran-Via  
¡Jesús, María, Joseph!

per engatollar al poble,  
(qu' ell se creu qu' es un babau,) va defensà ab gran coratje lo presupost de la Pau.  
—Apoyar la monarquia ab hipocresia vol; mes, en sa traydora empresa queda sol, com un mussol.

FRANCISCO LLENAS.



Lo mestre Asenjo Barbieri ha mort pochs días després de haver sucumbit lo mestre Arrieta.

En menos de una setmana han desaparecud los dos representants més ilustres de la sarsuela espanyola, género que gosá un dia d' gran preponderancia, y que ha acabat per desapareixer ó poch menos de alguns anys ensá.

Ha succehit ab la sarsuela lo que ab las plantas útils que 's migran y s' escanyoleixen xucladas per las malas herbotas. La mala herba de la sarsuela espanyola no es altre que'l género insuls que predomina en los teatros per horas, en lo qual, per cada producció acceptable, se n' hi conta á lo menos un centenar que no tenen cap ni peus, ni art, ni sentit comú.

Arrieta y Barbieri han mort, apartats de aqueixa corrent general plena de llot, pero fins ara irresistible.

\*\*

La figura de Asenjo Barbieri es altament simpática.

Fill de una familia modestíssima; escolà de una humil parroquia; cursant de llatí y retòrica que li ensenyá un sacerdot y en quals assignaturas demostrá una gran afició; clarinet de una banda de milicianos; músich de una murga de carrer; obligat, per falta de recursos á fer llarchs viatges á peu, á través d' Espanya, 'ls seus principis sigueuen molt difícils.

Pero á forsa de talent y de constancia lográ per últim obrirse camí. Identificat ab la música del poble dels barris baixos de la capital, insuflà l' esperit d' ella en la sarsuela y acabá contant per èxits casi totas las sevas obras.

Y sigué no sols inspirat compositor, sino home de lletras ilustradissim y consumat arqueólech musical.

Com á literat, la *Academia espanyola de la llengua*, li obri las sevas portas. Y com á coneixedor de l' antigua música nacional, la seva erudició pasmosa 'l convertía en una verdadera autoritat per tothom acatada.

\*\*

Entre las sevas obras més aplaudidas s' hi contan *Jugar con fuego*, *Mis dos mujeres*, *El diablo en el poder*, *El relámpago*, *Entre mi mujer y el negro*, *Pan y toros*, *Robinson*, *Sueños de oro*, *El barberillo de Lavapiés*, *La vuelta al mundo*, *Los dos ciegos*, *Un caballero particular*, *El hombre es débil* y moltes altras.

Asenjo Barbieri, leal amich, dotat de un carácter franch y alegre, de conversa xistosa y de un ingeni inagotable, es la personificació del art espanyol en son aspecte musical.

Ha mort á l' edat de 71 anys, y Espanya ha de

considerar la seva mort com una causa de dol nacional.

Fan molt bé y mereixerán l' apoyo de tots los vehins de Barcelona, 'ls regidors que s' interessan per la desaparició dels dipòsits domèstichs d' espècies subjectas al pago del impost de consums, á la sombra dels quals podia 'exercirse 'l matute en alta escala.

Lo comers de bona fé aplaudirà la creació de dipòsits municipals, en los quals hi ha més facilitat per exercir la deguda vigilancia.

Y si 'ls posseedors de dipòsits domèstichs, de moment s' enfadan, no hi vol dir res: ja s' aniran domesticant.

Lo Sr. Russinyol, president electe del Cassino de la plassa Real, al persistir en la seva dimisió, demostra qu' es un dels russinyols que no's deixan engaviar.

Interinament desempenyarà la presidencia 'l Sr. Sostres.

—¿Cóm heu quedat de president?—li preguntavan aquest dia á un individuo del Cassino.

El qual va respondre:

—¡Cóm vols que haguém quedat!.... ¡De barras al sostre!

Creyém que 's refereixen á nosaltres las següents ratllas de *La Dinastía*:

«Qualsevol que siga que s' haja permés convertir en afirmació sas malévolas suposicions, atribuindo á *La Dinastía* móvils mesquins, al redactar noticias y sueltos, ha faltat á la veritat.

» Y si ha afegit qu' hem solicitat favor de una empresa teatral, la falta ha sigut á sabiendas, dat que *La Dinastía* no demana ni admet favors. Com los demás periódichs locals, cobra sos anuncias y gacetillas de pago en diners ó en bitllets, ó no 'ls inserta quan las empresas no volen pagarlos al preu ó equivalencia establerts. Res més.

» Es tot quant tenim que dir al periódich senminal que parla del assumpto.»

\*\*

De una amistosa entrevista que tingué ab nosaltres lo Sr. Morano, director de *La Dinastía*, 'n treguerem la persuació: primer, de que aquest periódich havia tingut sempre dos localitats y dos entradas al Principal. Y segón, que al rebren ara una no més y al reclamar l' altra, no ho feu donant á comprender quí havia de utilzarla. Es gratuhita per consegüent la suposició de qu' estava destinada á una determinada persona. La nostra lealtat ens obliga á fer aquesta rectificació.

De com s' escriu la crítica teatral gacetillesca á Barcelona.

Parla 'l Brusi y diu:

«El Sr. Novelli hizo maravillas de ejecución en el papel de Shyloc (sic); sin embargo, seguimos creyendo que ni sus facultades, ni su escuela se avienen con la interpretación del teatro de Shakesperiano.»

Es á dir: per un costat fa maravillas, y per altre, ni las sevas facultats, ni la seva escola 's prestan per cultivar un género en lo qual hi está maravellós.

Confesso sincerament que es més difícil entender aquesta contradicció, que no interpretar lo género shakespeareá.

\*\*

Sobre 'l mateix assumpto, parla un sabi del *Diluvi*, y diu:

«Toda la noche aplaudimos admirados la habilidad del cómico: mas no logró conmovernos el personaje, ni sugerirnos idea, ni sentimiento alguno.»

«Y donchs, qu' es lo que *aplaudía* y qu' es lo que *admirava*?»

«No 'ls sembla veure al sabi del *Diluvi* sorpres en flagrant delicto de *tontería*, ab la circunstancia agravant del *apassionament*?»

Lo grabat que doném avuy, representant la manifestació dels voluntaris catalans de la guerra de Afica, entorn del monument del general Prim, es una reproducció directa de una magnífica fotografia instantánea, sortida dels tallers del hábil, acreditat é incansable fotógrafo D. A. (S. Xatart), a qui doném les gracies per havernos permés reproduhir tan notable traball.

«Volen ferse un tip de riure? Vajin á qualsevol estanch y demanin un cigarro dels de *nueva labor peninsular*. Ja veurán quina fila. Pero guàrdinse de fumarlo, porque llavoras podrà confirmarse una vegada més alló que diuhen: «*De las riallas venen las plorallas*.» Gastarse quinze céntims en veneno, quan n' hi ha de més barato, es una pretensió una mica exagerada per part de l' Arrendataria.

#### CALAMITAT MUSICAL



¡¡¡No cantes mas la Africana!!!

No hi ha més que mirarlos: groixuts del cap de munt com una porra, primis del cap-de-vall com una agulla de cusir, els *enginyers* que 'ls han projectat devian estar de broma.

Que 's prestan á un gran número de motius, tots ells pintorescos, ho revela la següent carta xistosa, qu' hem rebut de un estanquer.

Diu aixís:

\* \*

«Los madrileños están entusiasmados ab la *nueva labor*; pero 'ls fills dels Almogávers sembla que arrufan lo nas, y.... la veritat es que no 'ls podém treure de casa ni á fum de sabatots. L' estanquer de las Bassas de Sant Pere s' ha decidit á donar *tornà* y.... ni por esas.

»Y no es que l' públich se mostri refractari per la calitat del tabaco. La bona es qu' antes de probarlos ja 'ls refusan. Y de aixó 'n té la culpa la forma dels cigarros. Tothom hi diu la seva. Jo m' hi entretengut á anotar los motius que l' poble dona á la *nueva labor*, y he conseguit formar una llista, que, si vosté es amant de la «folk-lore», se'n llepará 'ls bigotis.

»Tots los noms son verdaderament històrichs.

»Lo primer que 'ls va veure á casa, va ser un capitá retirat que 'n diu *besuguillos*, y ara no 'ls anomena d' altre modo. Un camàlich de la Rambala diu que semblan l' *as de bastos*. La senyora del primer pis ne diu *gripaus*. L' herbolari del costat, *baldufas*. L' un els hi clava la torre *Eiffel*; l' altre, *sangoneras*, *petardos* sistema la *pera*, *naps de Capmany*, *falutxos*, *violoncellos*, *caps-grossos*, el *puñal del godo*, etc., etc.

»Y per fi, un gomós castellá, empleat á la Trasatlántica per recomandacions de un seu tío capellá, diu que aquests cigarros *parecen el peroné de Sagasta*.

»Aquest pobre noy gasta 15 céntims ab un cigarro cada dia no més que per di 'l xiste. Una broma que li costarà 54'75 pessetas al cap de l' any, y á mí 'm treurá un mort de sobre.

»Perque tothom está en 'que aquesta *nueva labor* es una rifada H. Y jo he pensat en vosté porque dongui 'l seu dictámen, dictámen del públich que per ordre superior devem trasmetre á la Companyia.»

\* \*

¿Vols saber la nostra opinió, senyor estanquer? Aquí vá.

Aixís com diuhen que l' home es l' imatje del creador (ja veu l' apoyo ab textos bíblichs), los cigarros *nueva labor* considero que han de ser l' imatje fiel de qui 'ls ha inventat.

Sent aixís, ja pot dir que á aquest fulano li pesa més el *cap* que 'ls *peus*.

Manifestiu aixís, de part méva, á la Companyia Arrendataria.

Los estudiants alicantins se proposan obsequiar ab un ápat al estudiant més antich de l' Universitat de Valencia, que porta la friolera de 22 anys de arrossegarse per aquellas aulas.

LOPEZ-EDITOR, Rambla del Mitj, número 20, Llibrería Espanyola, Barcelona.—Correu - Apartat, número 2.

B. PÉREZ GALDÓS

## LA DE SAN QUINTÍN

COMEDIA EN TRES ACTOS Y EN PROSA

Precio 2 pesetas

## JESÚS

POEMA DRAMÁTICH EN 6 ACTES Y EN VERS

PER

FREDERICH SOLER (PITARRA)

Preu 4 pessetas.



## GLORIAS DEL UNIVERSO

## D. JUAN PRIM

Precio 1 peseta.

Federico Balart

## DOLORES

POESÍAS

Un tomo.

Ptas. 3

FRAY CANDIL

(Emilio Bobadilla)

## SOLFEO

Un tomo.

Ptas. 3'50

Emilia Pardo Bazán

## ALIMENTOS Y BEBIDAS

INVESTIGACION DE SUS ALTERACIONES  
Y FALSIFICACIONES

por CÉSAR CHICOTE

Un tomo en 4.<sup>o</sup>

Ptas. 15



## Cuentos nuevos

Un tomo 8.<sup>o</sup>

Ptas. 3

## NOVA EDICIÓ AB NINOTS

## LA BUTIFARRA DE LA LLIBERTAT

PER

Serafí Pitarra

Preu 2 rals.

EMILI VILANOVA

## A CASA L'ALCALDE

AB DIBUIXOS DE M. MOLINÉ

Preu 1 pesseta.

**NOTA.**—Tothom que vulga adquirir qualsevol de ditas obres, remetent l' import en libransas del Giro Mutuo, o bé, en sellos de franqueig al editor Lopez, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, la rebrà à volta de correu franca de port. No són d' estravios, no remetent además 3 rals pel certificat. Als corresponents de la casa se li organen rebaixas.



## ESTRELLAS DE PAS.—(ALCÁZAR ESPANYOL)



## Mlle. Théo

Eclipsa à la Serpentina,  
balla la gran Bayadera,  
canta... en fi, es lo que se 'n diu  
una artista ¡de primera!

Si 'ls estudiants alicantins coneguessin un estudiant barceloní que anys enrera, y no sé si encare avuy, cursava Medicina, lo qu' es aquell valencià dels 22 anys, hauria hagut de desarse.

L' estudiant barceloní, que per mes senyas veia bitllets fora de l' aula, ell mateix vá condensar-se á la pena d' estudiar perpetuament. Guanyar un curs era per ell una desgracia; y en quant á acabar la carrera, ni pensarhi: hauria sigut per ell una gran calamitat.

Lo quid de la séva situació estava en una pensió vitalícia que havia de passarli, per disposició testamentaria, l' hereu de un seu parent, per mentres duressin los seus estudis.

Y 'l bon home, resignat ab aquest modest pas-sament, vá ferse 'l propòsit de ser estudiant tota la vida.

Dugas anécdotas del mestre Arrieta.

Parlant un dia de l' ensenyansa que 's dona al Conservatori, vá dir:

—Nosaltres tenim que anar mes enllá de lo que manan las Obras de Misericordia. D' aquestas n' hi ha una que diu: «Ensenyar al que no sab.» Donchs bé: nosaltres tenim qu' ensenyar al que no vol apendre..

En l' estreno de *La Africana*, vá haverhi una saragata de cent mil dimonis: crits, insults, garrotadas, improperis als artistas y tot l' acompañament de un gran escàndol teatral.

—Sr. mestre ¿qué me 'n diu de tot aixó?—vá pre-guntar á Arrieta un amich que seja al seu costat.

Y Arrieta vá respondre:

—Vosté haurá sentit á dir que als moros van treure 'ls d' Espanya ¿veritat? Donchs, no senyor: los que se 'n anaren sigueren los espanyols, y 'ls únichs que aquí van quedarse, 'ls moros.